

Distr.: General 18 August 2017 Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

173-я сессия

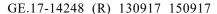
Женева, 14—17 ноября 2017 года
Пункт 4.7.4 предварительной повестки дня
Соглашение 1958 года:
Рассмотрение проектов поправок
к существующим правилам,
представленных GRSG

Предложение по дополнению 7 к поправкам серии 01 к Правилам № 110 (транспортные средства, работающие на КПГ/СПГ)

Представлено Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности (GRSG), на ее 112-й сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/91, пункт 29). Он основан главным образом на документе ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2017/4, который воспроизводится в пункте 29 доклада. Этот текст представляется Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету АС.1 для рассмотрения на их сессиях в ноябре 2017 года.

^{*} В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2016–2017 годы (ECE/TRANS/254, пункт 159, и ECE/TRANS/2016/28/Add.1, направление работы 3.1) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.







Пункт 4.16.1 изменить следующим образом:

«4.16.1 "Ручной вентиль": определен в пункте 4.22, жестко прикрепленный к баллону или баку».

Пункт 4.16.3 изменить следующим образом:

«4.16.3 "Ограничительный клапан": определен в пункте 4.21».

Пункт 4.22 изменить следующим образом:

«4.22 "*Ручной вентиль*" означает вентиль, который приводится в действие вручную».

2 GE.17-14248